FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Man. District No.: Lisgar no 14 S. District No.: 24 {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 {in / dans} T-2-R 5. W. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2 5101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Braun {Enumerator. / Recenseur.} June 6 - 7

Page 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House / Famille, intérieur ou établissement	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile / Famille, ménage ou établissement	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, boarder or visitor. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on consecutive lines the name of each township or parish, street, and house number if in city, town or village (or other description.)) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire en numéros et lot consécutifs pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single, divorced or widowed, write legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	19	Brak Abram	21-2-5	m	Head	S	May 24	1887	24
2	20	" Julius	21-2-5	m	Head	S	July 12	1889	21
3		" Agatha	"	f	Wife	m	May 30	1892	19
4		" Dick	"	m	Brother	S	Sept 9	1892	18
5		" Franck	"	m	Brother	S	March 13	1894	17
6	21	21 Unrau Abram	21-2-5	m	Head	Widr	March 26	1855	56
7		" Abram	"	m	Son	S	May 29	1886	25
8		" Catarina	"	f	Daughter	S	April 11	1890	21
9		" Maria	"	f	Daughter	S	March 20	1892	19
10	22	22 Unrau Peter	21-2-5	m	Head	M	June 17	1883	33
11		" Agantha	"	f	Wife	m	August 22	1880	30
12	23	23 Hoppner Isaak	21-2-5	m	Head	M	May 11	1877	32
13		" Maria	"	f	Wife	M	March 28	1883	28
14		" Maria	"	f	Daughter	S	Feb 22	1906	6
15		" Katarina	"	f	Daughter	S	Dec 24	1906	4
16		" Isaack	"	m	Son	S	Sept 20	1908	2
17		" Henry	"	m	Son	S	January 7	1911	1/2
18	24	24 Hoppner Jacob	22-2-5	m	Head	M	June 10	1884	69
19		" Helena	"	f	Wife	m	July 20	1885	44
20		Friesen Peter	"	m	Adopted Son	S	June 27	1902	13
21		Leidger Peter	"	m	Adopted Son	S	Nov 17	1904	12
22		Hoppner Elisabeth	"	f	Adopted Dau.	S	July 10	1898	5
23	25	25 Friesen Daniel	22-2-5	m	Head	M	April 20	1884	27
24		" Margareta	"	f	Wife	m	Nov 11	1887	23
25		" Agnita	"	f	Daughter	S	June 19	1908	2
26		" Peter	"	m	Son	S	April 15	1910	1
27		" Jacob	"	m	Son	S	Sept 1	1900	10
28		" Abram	"	m	Son	S	Dec 28	1905	5
29		" John	"	m	Son	S	March 6	1907	3
30	26	26 Hoppner John	22-2-5	m	Head	M	Feb 18	1883	28
31		" Katarina	"	f	Wife	m	April 16	1885	26
32		" Jacob	"	m	Son	S	Feb 11	1905	6
33		" Henry	"	m	Son	S	May 4	1910	1
34		" Margaretta	"	f	Daughter	S	Oct 22	1902	8
35		" Abram	"	m	Son	S	July 24	1907	3
36		" Katarina	"	f	Daughter	S	March 22	1900	11
37		Jacob Jacob	"	m	Laborer	S	Nov 25	1885	25
38	27	27 Unrau Abram	22-2-5	m	Head	M	April 2	1885	30
39		" Elisabeth	"	f	Wife	M	August 11	1886	29
40		" John	"	m	Son	S	April 15	1907	3
41		" Abram	"	m	Son	S	August 6	1909	1
42		" Franz	"	m	Son	S	January 11	1911	1/2
43	28	28 Riedel Gottfried	22-2-5	m	Head	M	July 16	1875	35
44		" Cantia	"	f	Wife	M	Dec 12	1876	34
45		" Nikolia	"	f	Daughter	S	Sept 16	1900	11
46		" Caspar	"	m	Son	S	August 23	1904	10
47		" Jacob	"	m	Son	S	July 12	1909	1
48		" Godfred	"	m	Son	S	Nov 8	1907	3
49	29	29 Thomson Isaack	22-2-5	m	Head	M	Feb	1866	44
50		" Jenny	"	f	Wife	M	Dec 23	1871	40

50

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour la naturalisation, s'il a été autrefois sujet étranger.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16
Man	-	-	Russian	Canadian	Mennonite
"	-	-	"	"	"
"	-	-	"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
Russia	1876	1883	Russian	Canadian	Mennonite
Man	-	-	"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
Man			"	"	"
Russia			Russian	Canadian	Mennonite
Man			"	"	"
Man			Russian	Canadian	Mennonite
Man			Russian	Canadian	Mennonite
Man			Russian	Canadian	Mennonite
Russia	1876	1883	Russian	Canadian	Mennonite
"	1876	"	"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
Russia	1876	NO	Russian	Canadian	Mennonite
"	1876	"	"	"	"
Man			"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
Man			"	"	"
Man			Russian	Canadian	Mennonite
Man			Russian	Canadian	Mennonite
Man			Russian	Canadian	Mennonite
Man			"	"	"
Man			"	"	"
Man			"	"	"
Germany	1876	1883	German	Canadian	R. Catholic
"	1876	"	German	"	R. Catholic
"			"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
"			"	"	"
Man			Irish	"	Roman Catholic
"			"	"	"

H.C.

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.
17	18	19	20	21
Farmer	0-0-00			yes
"	0-0-01			yes
none	ng			
Farmer	0-0-00			yes
Labour	0-0-00			yes
Farmer	0-0-00	-	-	yes
Farmer	0-0-00			yes
none	ng			
none	ng			
Labour	0-9-00	-	p	Farm
none	ng			
Farmer	0-0-00			yes
none	ng			
none	ng			
Farmer	0-0-00			yes
none	ng			
none	ng			
none	ng			
none	ng			
none	ng			
Farmer	0-0-00			yes
none	ng			
Labour	0-0-00			yes
Labourer	1-9-00			yes
Labourer	1-9-00			yes
none	ng			
none	ng			
none	ng			
none	ng			
none	ng			
Farmer	0-0-00			yes
none	ng			
none	ng			
none	ng			
Farmer	0-0-00			yes
none	ng			

WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as in farm, factory, mine, office, foundry, shop, etc. Nature de l'emploi, comme à la ferme, à la manufacture, à la mine, au bureau, à la fonderie, à l'atelier, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à tout autre métier ou emploi, s'il y a lieu.	Hours of work per day. Heures de travail par jour.	Hours of work per week, if paid by week. Heures de travail par semaine, si payé à la semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de tout autre métier ou emploi, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, if paid by hour. Taux du gain par heure, si payé à l'heure.
22	23	24	25	26	27	28	29
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Farm	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-